



SMART SV DIMBAR KRONLAMPA LED

Bruksanvisning i original

NO MIGNONPÆRE, LED

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

PL ŻARÓWKA ŚWIECOWA LED

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

EN CHANDELIER BULB LED

Operating instructions (Translation of the original instructions)

DE LED-KERZENLEUCHTE

Gebrauchsanweisung (Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

FI KRUUNULAMPPU LED

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR AMPOULE FLAMME À LED

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

NL KAARSLAMP LED

Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling)

(Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

Anslut SMART SV DIMBAR KRONLAMPA LED

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålls. För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](#)

Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](#)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](#)

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Julia reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](#)

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](#)

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: [www.jula.com](#)

Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir [www.jula.com](#)

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie [www.jula.com](#)

© Julia AB, Box 363, SE-532 24 SKARA 2023-05-25

<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>	<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>
<div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div></div>	

EN	
SYMBOLS	
CE 	Approved in accordance with the relevant directives.
	
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA	
Rated voltage	230 V, 50 Hz
Output	4,9 W
Temperature range	-15 – 45°C
Diffusion angle	240°
Frequency	2,4 GHz
Socket	E14
Colour rendering index	CRI 80
Colour temperature	2700 - 6500 K
Colour tone	Adjustable
Equivalent x W incandescent bulb	40 W
Luminous flux	470 lm 360°
Life span	15000 h

DESCRIPTION

This is a SMART product that can be connected to existing WiFi and controlled via the app Smart Life, or with a voice assistant. Does not require a separate hub/router. You can control all SMART products in the app and use functions such as timer control, scheduling and automatised events.

- App controlled
- Switching On/Off of remote control switch from mobile phone
- Simple installation
- Supports Amazon Alexa and Google Assistant
- Supports Smart Remote control
- Supports control with only BLE gateway in the event of loss of WiFi.
- Supports Biohythm
- Supports Scenario Mode for indication of user alignment function

SYSTEM REQUIREMENTS

WiFi router. iPhone, iPad (IOS 11.0 or higher) or Android (5.0 or higher). Compatible with Google Assistant, Amazon Alexa and others.

USE

Scan the QR code to download the Smart Life app. Or search on App Store or Google Play.

FIG. 1

Start the app to register or log-in to your account.

Registration
<p>Register with mobile phone number or email address. *Country settings follow the mobile telephone system, but it is possible to change country number/settings manually before registering is completed (cannot be changed after registering).</p>
LogIn

If you already have an account, click on “Log in with an existing account” under “Create a new account”, enter the mobile phone number or email address used to register and enter the password to log in, after which the operative system iOS can use Apple ID to log in.

CONNECT PRODUCT

1. The device distribution network only supports 2.4 GHz WiFi and Bluetooth. Activate the mobile phone’s Bluetooth function and connect the 2.4 GHz WiFi network before the device is added.

2. Click on the button “Add device” in the middle of the screen, or click the + button on the top right. If the phone’s Bluetooth function is activated the device information is shown automatically. “Add” can be selected to add the device to go directly to the WiFi password to complete the connection.

FIG. 2

3. If the device information is not shown, select “Add Manually” or “Auto Scan” to add the device.

Add Manually (under Wi-Fi Mode)

1. Blinking or breathing (the light flashes quickly): press on/off/on/off/on in rapid sequence (within 2 seconds). After 3–5 seconds the light flashes rapidly (0.5 s interval) and the network connection process starts.

Blinking or breathing (the light flashes slowly): If the home network is a mixed 2.4 GHz/5 GHz network the following connection method should be used: press on/off/on/off/on in rapid sequence (within 2 seconds), when the light flashes rapidly (0.5 s interval) press off/on/off/on/off/on in rapid sequence (within 2 seconds). After 3–5 seconds the light flashes slowly (2 s interval), which means that the product has found the WiFi setting in the phone and pairing with WiFi hotspot and Smart Life can start. Click on the link, wait until the pairing is ready, return to the app and start the network connection process.

FIG. 3

Auto Scan

1. When the light flashes rapidly (0.5 s interval) or slowly (2 s interval:), select “Auto Scan” to activate automatic searching after devices and start the network connection process.

FIG. 4

2. When the light flashes (rapidly or slowly) enter the WiFi password to complete the connection. (Only supports 2.4 GHz network.)
Tips: Normally the device connects to the network within 3 minutes. If the network connection is not made within 3 minutes the light stays on continuously. Repeat the connection process as per steps 3 and 4.

3. The status light goes on after connecting to the network and the functions scene, mode and timing etc. can be selected in the app.

FIG. 5

Additional services are available in the app menu “Me”, for example connection to Alexa and using voice controlled services in Google Assistant. Click on the

required service and connect to the device for third party service according to the instructions.

Pairing of device

When the connection of the device is completed accounts can be added to share the device so that it can be controlled by other users.

In the app menu “Me” there is information, feedback and comments concerning commonly occurring problems.

NOTE:

Never attempt to use the light with incorrect voltage.

DE	
SYMBOLS	
CE 	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen.
	
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	230 V, 50 Hz
Leistung	4,9 W
Temperaturbereich	-15 – 45 °C
Strahlwinkel	240°
Frequenz	2,4 GHz
Fassung	E14
Farbwiedergabeindex	CRI 80
Farbtemperatur	2.700 - 6.500 K
Farbton	Einstellbar
Entspricht einer x W-Glühlampe	40 W
Lichtstrom	470 lm 360°
Lebensdauer	15.000 Std.

BESCHREIBUNG

Dies ist ein SMART-Produkt, das mit einem vorhandenen WLAN verbunden und über die App „Smart Life“ oder mit Hilfe eines Sprachassistenten gesteuert werden kann. Erfordert keinen separaten Hub/Router. In der App können Sie alle SMART-Produkte steuern und Funktionen wie Timersteuerung, Zeitplanung und automatisierte Events nutzen.

- App-gesteuert
- Ein- und Ausschalten der Fernbedienung vom Mobiltelefon aus
- Einfache Installation
- Unterstützt Amazon Alexa und Google Assistant
- Unterstützt Smart Remote Control
- Unterstützt die BLE-Gateway-Steuerung nur bei WLAN-Ausfall.
- Unterstützt Biohythmus
- Unterstützt den Szenarienmodus zur Anzeige der Benutzeranpassungsfunktion

SYSTEMANFORDERUNGEN

WLAN-Router. iPhone, iPad (IOS 11.0 oder höher) oder Android (5.0 oder höher). Kompatibel mit Google Assistant, Amazon Alexa usw.

BEDIENUNG

Scannen Sie den QR-Code, um die App „Smart Life“ herunterzuladen, oder suchen Sie danach im App Store oder bei Google Play.

ABB. 1

Starten Sie die App, um sich zu registrieren oder sich mit Ihrem Konto anzumelden.

Registrierung

Die Registrierung kann über die Mobiltelefonnummer oder die E-Mail-Adresse erfolgen. *Länderspezifische Einstellungen folgen dem Mobilfunksystem, aber es ist möglich, den Land-/Ländercode manuell zu ändern, bevor die Registrierung abgeschlossen ist (nach der Registrierung kann keine Änderung vorgenommen werden).

Anmelden

Wenn Sie bereits über ein Konto verfügen, klicken Sie unter „Create a new account“ (Neues Konto erstellen) auf „Log in with an existing account“ (Mit einem bestehenden Konto anmelden), geben die für die Registrierung verwendete Mobiltelefonnummer oder E-Mail-Adresse ein und geben das Kennwort für die Anmeldung ein. Danach kann sich das iOS-Betriebssystem mit der Apple-ID anmelden.

PRODUKT VERBINDEN

1. Das Geräteverteilernetzwerk unterstützt nur 2,4 GHz WiFi- und Bluetooth-Verbindungen. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und verbinden Sie sich mit dem 2,4 -GHz-WiFi-Netzwerk, bevor Sie das Gerät hinzufügen.

2. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Add device“ (Gerät hinzufügen) in der Mitte des Bildschirms „Geräteleiste“, oder klicken Sie auf die Schaltfläche „+“ in der oberen rechten Ecke. Wenn die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons aktiviert ist, werden die Geräteinformationen automatisch angezeigt. „Add“ (Hinzufügen) kann beim Hinzufügen eines Geräts ausgewählt werden, um direkt zum WLAN-Kennwort zu springen, um die Netzwerkverbindung abzuschließen.

ABB. 2

3. Wenn die Geräteinformationen nicht angezeigt werden, wählen Sie „Add Manually“ (manuell hinzufügen) oder „Auto Scan“ (Automatisch suchen), um das Gerät hinzuzufügen.

Manuell hinzufügen (im WLAN-Modus)

1. Blinken oder pulsieren (das Licht blinkt schnell): Drücken Sie schnell nacheinander (innerhalb von 2 Sekunden) die Taste an/von/an/von/an. Nach 3 bis 5 Sekunden Leerlaufzeit blinkt die Anzeige schnell (Intervall von 0,5 Sekunden), und der Netzwerkverbindungsprozess beginnt.

Blinken oder pulsieren (das Licht blinkt langsam): Wenn es sich bei dem Heimnetzwerk um ein gemischtes 2,4 -GHz-/5 -GHz-Netzwerk handelt, sollte die folgende Verbindungsmethode verwendet werden: Drücken Sie in schneller Folge (innerhalb von 2 Sekunden) an/von/an/von/an, wenn die Anzeige

schnell blinkt (5 Sekunden-Intervall), drücken Sie in schneller Folge (innerhalb von 2 Sekunden) von/an/von/an/von/an. Nach 3 bis 5 Sekunden Leerlaufzeit blinkt die Anzeige langsam (Intervall von 2 Sek.), was darauf hinweist, dass das Produkt die WLAN-Einstellungen auf dem Telefon und die Freigabe des WLAN-Hotspots gefunden hat und Smart Life gestartet werden kann. Klicken Sie auf den Link, warten Sie, bis die Kopplung abgeschlossen ist, kehren Sie zur App zurück und starten Sie den Netzwerkverbindungsprozess.

ABB. 3

Auto Scan (Automatisch suchen)

1. Wenn die Anzeige schnell (Intervall von 0,5 Sekunden) oder langsam (Intervall von 2 Sekunden) blinkt, wählen Sie „Auto Scan“, um die automatische Gerätekennung zu aktivieren und den Netzwerkverbindungsprozess zu starten.

ABB. 4

2. Wenn die Anzeige blinkt (schnell oder langsam), geben Sie das WLAN-Kennwort ein, um die Netzwerkverbindung abzuschließen. (Unterstützt nur 2,4 -GHz-Netzwerke.)
Tipps: Normalerweise schließt das Gerät die Verbindung zum Netzwerk innerhalb von 3 Minuten ab. Wenn die Netzwerkverbindung innerhalb von 3 Minuten nicht erfolgreich ist, leuchtet die Lampe dauerhaft. Wiederholen Sie den Verbindungsversuch, wie in den Schritten 3 und 4 beschrieben.

3. Nach erfolgreicher Verbindung zum Netzwerk leuchtet die Leuchtanzeige kontinuierlich und die Funktionen Szene, Modus, Timing usw. können in der App frei ausgewählt werden.

ABB. 5

Weitere Dienste finden Sie im Menü „Me“ der App, wie z. B. die Verbindung zu Alexa und die Verwendung von sprachgesteuerten Diensten in Google Assistant. Klicken Sie auf den gewünschten Dienst und stellen Sie wie angewiesen eine Verbindung zum Gerät für den Service des Drittanbieters her.

Gerätefreigabe

Nachdem das Gerät erfolgreich verbunden wurde, kann das Konto hinzugefügt werden, um das Gerät gemeinsam zu nutzen, sodass es von mehreren Benutzern gesteuert werden kann.

Das Menü „Me“ der App bietet Informationen, Feedback und Kommentare zu häufigen Problemen.

ACHTUNG!

Versuchen Sie niemals, die Lampe mit der falschen Spannung zu versorgen.

FI

SYMBOLIT	
CE 	Hväyketty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite	230 V, 50 Hz
Teho	4,9 W
Lämpötila-alue	-15...+45 °C
Hajontakulma	240°
Taajuus	2,4 GHz
Kanta	E14
Värintoistoindeksi	CRI 80
Väriämpötila	2 700 - 6 500 K
Värisävy	Säädettävä
Vastaa x W hehkulamppua	40 W
Valovirta	470 lm 360°
Käyttöikä	15 000 h

KUVAUS

Tämä on SMART-tuote, joka voidaan yhdistää WLAN-verkkoon ja jota voidaan ohjata Smart Life -sovelluksella tai ääniohjauksella. Ei vaadi erillistä keskitintä/reitintä. Sovelluksessa voit ohjata kaikkia SMART-tuotteita ja käyttää toimintoja, kuten ajastinohjaus, ohjelmointi ja automatisoidut tapahtumat.

- Sovellusohjattu
- Kaukoytkin kytketään päälle ja pois päältä matkapuhelimesta
- Helpo asennus
- Tukee Amazon Alexaa ja Google Assistantia
- Tukee Smart Remote Controlia
- Tukee vain BLE-yhdyskäytävän ohjausta, jos WiFi ei toimi.
- Tukee Biohythm
- Tukee Scenario Modea käyttäjän mukauttamistoinnon osoittamiseksi

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

WiFi-reititin. iPhone, iPad (IOS 11.0 tai uudempi) tai Android (5.0 tai uudempi).

Yhteensopiva Google Assistantin ja Amazon Alexan ym. kanssa.

KÄYTTÖ

Skannaa QR-koodi ja lataa Smart Life -sovellus. Tai etsi sovellus App Storesta tai Google Playsta.

KUVA 1

Käynnistä sovellus rekisteröityäksesi tai kirjautuaksesi tilillesi.

Rekisteröinti

Rekisteröinti voidaan tehdä matkapuhelinnumerolla tai sähköpostiosoitteella. *Maakohtaiset asetukset noudattavat matkapuhelinjärjestelmää, mutta maakohtaisia numeroita/maa-asetuksia on mahdollista muuttaa manuaalisesti ennen rekisteröinnin suorittamista (rekisteröinnin suorittamisen jälkeen muutoksia ei voi tehdä).

Kirjaudu sisään

Jos sinulla on jo tili, napsauta “Log in with an existing account” (Kirjaudu sisään olemassa olevalla tilillä) kohdassa “Create a new account” (Luo uusi tili), syötä rekisteröinnissä käytetty matkapuhelinnumero tai sähköpostiosoite ja syötä salasana kirjautumista varten, minkä jälkeen iOS-käyttöjärjestelmä voi käyttää Apple ID:tä kirjautumiseen.

YHDISTÄ TUOTE

1. Laitteen jakeluverko tukee vain 2,4 GHz:n WiFi- ja Bluetooth-yhteyksiä. Aktiivoi matkapuhelimen Bluetooth-toiminto ja yhdistä 2,4 GHz WiFi-verkko ennen laitteen lisäämistä.

2. Napsauta “Add device” (Lisää laite) -painiketta laiteluettelonäytön keskellä tai napsauta oikeassa yläkulmassa olevaa “+” -painiketta. Jos puhelimen Bluetooth-toiminto on aktiivissa, laitetiedot näytetään automaattisesti. “Add” (lisätä) voidaan valita laitetta lisättäessä, jolloin siirrytään suoraan WiFi-salasanaan verkkoyhteyden loppuunsaattamiseksi.

KUVA 2

3. Jos laitteen tietoja ei näytetä, lisää laite valitsemalla “Add manually” (Lisää manuaalisesti) tai “Auto scan” (Automaattinen skannaus).

Lisää manuaalisesti (kohdassa Wi-Fi Mode)

1. Valikku (valo vilkkuu nopeasti): paina päälle/pois/päälle/pois/päälle nopeasti peräkkäin (2 sekunnin kuluessa). 3–5 sekunnin odottelun jälkeen valo vilkkuu nopeasti (0,5 sekunnin välein) ja verkkoyhteytprosessi käynnistyy.

Vilkkuu (valo vilkkuu hitaasti): Jos kotiverkko on sekoitettu 2,4 GHz-/5 GHz-verkko, on käytettävä seuraavaa kytkentämenetelmää: paina päälle/pois/päälle/pois/päälle nopeasti peräkkäin (2 sekunnin kuluessa), kun valo vilkkuu nopeasti (0,5 s välein), paina pois/päälle/pois/päälle/pois/päälle nopeasti peräkkäin (2 sekunnin kuluessa). 3–5 sekunnin odottelun jälkeen valo vilkkuu hitaasti (2 sekunnin välein), mikä tarkoittaa, että tuote on löytänyt puhelimen WiFi-asetukset ja jakaminen WiFi-hotspotilla ja Smart Lifellä voi alkaa. Napsauta linkkiä, odota, että hyppy on valmis, palaa sovellukseen ja käynnistä verkkoyhteytprosessi.

KUVA 3

1. Kun valo vilkkuu nopeasti (0,5 s välein) tai hitaasti (2 s välein), valitse “Auto Scan” aktivoidaksesi laitteen automaattisen skannauksen ja aloittaaksesi verkkoyhteytprosessin.

KUVA 4

2. Kun merkittävä vilkkuu (nopeasti tai hitaasti), syötä WiFi-salasana verkkoyhteyden muodostamiseksi. (Tukee vain 2,4 GHz:n verkkoja.)
Vinkki: Normaalisti laite muodostaa yhteyden verkkoon 3 minuutissa. Jos verkkoyhteys ei onnistu 3 minuutin kuluessa, merkivalo palaa tasaisesti. Toista kytkentäyritys vaiheiden 3 ja 4 mukaisesti.

3. Kun yhteys verkkoon on muodostettu onnistuneesti, merkivalo palaa tasaisesti ja toiminnot scene, mode, timing jne. voidaan valita vapaasti sovelluksessa.

KUVA 5

Sovelluksen ”Me”-valikossa on saatavilla lisää palveluita, kuten yhteys Alexaan ja Google Assistantin puheohjaintien palveluiden käyttö. Napsauta haluamaasi palvelua ja muodosta yhteys kolmannen osapuolen palvelulaitteeseen ohjeiden mukaisesti.

Yksikön jakaminen

Kun laitteen yhdistäminen on valmis, tili voidaan lisätä laitteen jakamista varten, jotta sitä voi hallita useampi käyttäjä.

Sovelluksen ”Me”-valikossa on tietoa, palautetta ja kommentteja yleisimmistä ongelmista.

HUOM!

Älä koskaan yritä syöttää lamppua väärällä jännitteellä.

FR

PICTOGRAMMES	
CE 	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale	230 V, 50 Hz
Puissance	4,9 W
Plage de température	-15 à 45 °C
Angle de diffusion	240°
Fréquence	2,4 GHz
Culot	E14
Indice de rendu des couleurs	IRC 80
Température de couleur	2 700 - 6 500 K
Nuance	Réglable
Correspond à une ampoule x W	40 W
Flux lumineux	470 lm à 360°
Durée de vie	15 000 h

DESCRIPTION

Il s'agit d'un produit SMART qui peut être connecté au réseau WiFi existant et contrôlé via l'application Smart Life ou à l'aide d'un assistant vocal. Ne nécessite pas de hub/routeur séparé. L'application permet de contrôler tous les produits SMART et d'utiliser des fonctions telles que la minuterie, la programmation et les événements automatisés.

- Contrôlé par application mobile
- Allumage et extinction depuis un téléphone portable
- Installation simple
- Compatible avec Amazon Alexa et Google Assistant
- Compatible avec Smart Remote control
- Compatible avec le contrôle par passerelle BLE uniquement en cas de panne du réseau WiFi.
- Compatible avec Biohythm
- Compatible avec Scenario Mode pour indiquer la fonction de personnalisation

CONFIGURATION MINIMALE

Routeur Wi-Fi. iPhone, iPad (IOS 11.0 ou postérieur) ou Android (5.0 ou postérieur). Compatible avec Google Assistant, Amazon Alexa, etc.

UTILISATION

INSTALLER L'APPLICATION

Scannez le code QR pour télécharger l'application Smart Life. Ou recherchez dans App Store ou Google Play.

FIG. 1

Lancez l'application pour vous inscrire ou vous connecter à votre compte.

Inscription

L'inscription peut se faire avec un numéro de téléphone portable ou une adresse e-mail. *Les paramètres spécifiques au pays suivent le système de téléphonie mobile mais il est possible de modifier manuellement l'indicatif national ou les paramètres nationaux avant de valider l'inscription. Une fois l'inscription terminée, aucune modification n'est possible.

Connexion

Si vous avez déjà un compte, cliquez sur « Log in with an existing account » (Connexion à un compte existant) sous « Create a new account » (Créer un nouveau compte), entrez le numéro de téléphone portable ou l'adresse mail utilisée pour l'inscription puis entrez le mot de passe pour vous connecter. Après cela, le système d'exploitation iOS peut utiliser l'identifiant Apple pour la connexion.

CONNECTER LE PRODUIT

1. Le réseau de distribution d'appareils ne prend en charge que les connectiques WiFi 2,4 GHz et Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth du téléphone portable et connectez-vous au réseau WiFi 2,4 GHz avant d'ajouter l'appareil.

2. Cliquez sur le bouton « Add device » (Ajouter un appareil) au milieu de l'écran avec de la liste des appareils, ou cliquez sur le bouton « + » en haut à droite. Si la fonction Bluetooth du téléphone est activée, les données de l'appareil s'affichent automatiquement. Vous pouvez sélectionner « Add » (Ajouter) lors de l'ajout d'un appareil pour accéder directement au mot de passe WiFi et terminer la connexion réseau.

FIG. 2

3. Si les données de l'appareil ne s'affichent pas, sélectionnez « Add Manually » (Ajouter manuellement) ou « Auto Scan » (recherche automatique) pour ajouter un appareil.

Ajout manuel (en mode Wi-Fi)

1. Clignotement ou émissions intermittentes (le voyant clignote rapidement): (par défaut) ou mode Bluetooth : appuyez successivement sur on/off/on/off/on (dans un délai de 2 secondes). Au bout de 3 à 5 secondes, le voyant se met à clignoter rapidement (toutes les 0,5 seconde) et le processus de connexion au réseau démarre.

Clignotement ou émissions intermittentes (le voyant clignote lentement):

2. Si le réseau du logement est mixte 2,4 GHz/5 GHz, la utilisez la méthode de connexion suivante : appuyez sur on/off/on/off/on en succession rapide (dans un délai de 2 secondes). Lorsque le voyant clignote rapidement (toutes les 0,5 seconde), appuyez sur off/on/off/on/off/on en succession rapide (dans un délai de 2 secondes). Au bout de 3 à 5 secondes, le voyant se met à clignoter lentement (toutes les 2 secondes), ce qui signifie que le produit a trouvé les paramètres WiFi dans le téléphone et que le partage avec le point d'accès WiFi et Smart Life peut commencer. Cliquez sur le lien, attendez la fin de l'appairage, revenez à l'application et lancez le processus de connexion au réseau.

FIG. 3

Auto Scan (recherche automatique)

1. Lorsque le voyant clignote rapidement (toutes les 0,5 seconde) ou lentement (toutes les 2 seconde), sélectionnez «Auto Scan» pour activer la recherche automatique d'appareil et lancer le processus de connexion au réseau.

FIG. 4

2. Lorsque le voyant clignote (rapidement ou lentement), entrez le mot de passe WiFi pour terminer la connexion au réseau. (Seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge.)
Conseils : Normalement, la connexion de l'appareil au réseau ne prend pas plus de 3 minutes. Si la connexion au réseau n'est pas établie dans un délai de 3 minutes, le voyant reste allumé en continu. Répétez la tentative de connexion en suivant les étapes 3 et 4.

3. Une fois la connexion au réseau établie, le voyant reste allumé en continu et il est possible de sélectionner fonctions « scene », « mode », « timing », etc. dans l'application.

FIG. 5

Il existe également d'autres services dans le menu « Me » de l'application, notamment se connecter à Alexa et l'utilisation de services à commande vocale dans Google Assistant. Cliquez sur le service souhaité et connectez-vous à l'appareil fournisseur de service tiers conformément aux instructions.